

LIBURUTEGIEN EGUNA 2021 | DÍA DE LAS BIBLIOTECAS 2021

Immigrazioa eta liburutegiak: erronkak eta aukerak | Inmigración y bibliotecas: retos y oportunidades

Antolatzaileak | Organizadores: Biblioteca Koldo Mitxelena Kulturunea Liburutegia, MediaLab Tabakalera, Donostia Kultura

Osteguna, urriak 21 de octubre, jueves

19:00 SOLASALDIA | CHARLA – Liburutegi Nagusia | Biblioteka Central (San Jeronimo)

Migratzaileak, bidean eta gure aldamenean (eu)

Parte hartzaileak | Participantes: ENEKO AIZPURUA, AINARA GOROSTIZU

Moderatzailea | Moderador: BEÑAT SARASOLA

Bidasoan gora eta *Aldamenekoa* liburuei buruz arituko dira Eneko Aizpurua eta Ainara Gorostizu idazleak. Moderatzailea, Beñat Sarasola. | Los escritores Eneko Aizpurua y Ainara Gorostizu dialogarán entorno a sus libros *Bidasoan gora* y *Aldamenekoa*. Moderado por Beñat Sarasola.

Aurretiko izen-ematea | Previa inscripción: alderdiederliburutegia@donostia.eus

Ostirala, urriak 22 de octubre, viernes

8:45-18:00 JARDUNALDI PROFESIONALA | JORNADA PROFESIONAL - Biblioteka Koldo Mtxelena Liburutegia. Areto Nagusia | Salón de Actos

GOIZEKO SAIOA | SESIÓN DE MAÑANA

Aurretiko izen-ematea | Previa inscripción: kmkliburutegia@gmail.com

Streaming bidez ere jarraitu daiteke jardunaldia. Bi irteera: euskaraz eta gaztelaniaz (hasiera-ordua 9:15etan) | La Jornada se puede seguir en streaming. Dos salidas: euskera y castellano. (hora de inicio 9:15)

8:45-9:15 Harrera | Recepción

9:15-9:30 Ongi etorria | Bienvenida (es | eu)

9:30-10:05 MAITE FOUASSIER ZAMALLOA

Investigadora de Ikuspegi, Observatorio Vasco de Inmigración

Fenómeno migratorio en Euskadi (es)

10:05-10:40 EMMA ARMENGOD MARTÍNEZ

Directora de la Biblioteca Trinitat Vella-J. Barbero

De la plaza a la Biblioteca: el trabajo de proximidad en la Biblioteca Trinitat Vella-J. Barbero de Barcelona (es)

10:40-11:15 Atsedena | Pausa café

11:15-11:50 MANUEL SOLA BERNABÉ

Bibliotecario en la Biblioteca Pública de Purchena (Almería)

Bibliotecas que actúan: el proyecto Biblioteca de Acogida con niños y jóvenes migrantes sin referentes familiares (es)

11:50-12:25 BECKA WOLFE - AZIM SALIMY

ECHO Mobile Library coordinators

Un-bordering Greece: ECHO Multilingual library (en)

Parte-hartzea bideo bidez ikusiko da. Azpigituluak erdaraz | Participación grabada en vídeo. Subtítulos en castellano

12:25-13:30 MAHAI INGURUA | MESA REDONDA

Parte-hartzaileak | Participantes: Maite Fouassier, Emma Armengod, Manuel Sola

Moderatzailea | Dinamiza: Susana Araiz, Responsable de la Biblioteca Koldo Mitxelena Liburutegiko Arduraduna

ARRATSALDEKO SAIOA | SESIÓN DE TARDE

Aurretiko izen-ematea | Previa inscripción: kmkliburutegia@gmail.com

16:00/18:00. MAHAI INGURUA | MESA REDONDA

Bertako zerbitzuak eredu (eu)

Parte-hartzaileak | Participantes:

- Asun Agiriano, Arrasateko Liburutegia
- Estibaliz Albizu, Durangoko Liburutegia
- Iñigo Medina, Lekeitioko Liburutegia
- Junkal Torres, Donostiako CEPAnko Liburutegia

Moderatzailea | Modera: Amaia Cuende, Koldo Mitxelena Liburutegiko liburuzaina

Larunbata, urriak 23 de octubre, sábado

19:00 ZINE-PROIEKZIOA | PROYECCIÓN - Zinea | Cine, Tabakalera

No taxi do Jack (Susana Nobre, Portugal, 2021, 70')

Sarrerarekin | Con entrada

Urriaren 8tik 30era | Del 8 al 30 de octubre

Erakusketa | Exposición (Biblioteca Koldo Mtxelena Liburutegia)

Sweet Promised Land: euskal artzaiak Ameriketan / *Sweet Promised Land*: pastores vascos en América

NON | LUGAR: Liburutegiko 1. solairuan | Primer piso de la Biblioteca

ORDUTEGIA | HORARIO:

- Astelehenetik ostiralera | De lunes a viernes: 8:30-20:30
- Larunbata | Sábado: 8:30-14:00
- Igande eta jaiegunetan: itxita | Domingo y días festivos: cerrado